



MEDIAEVAL SOPHIA

Studi e ricerche sui saperi Medievali

Peer e-Review annuale dell'Officina di Studi Medievali

Direttore
Patrizia Sardina

Vicedirettore
Armando Bisanti

Direttore
editoriale
Diego Ciccarelli

MEDIAEVAL SOPHIA 21
(gennaio-dicembre 2019)

REDAZIONALE	VII
STUDIA	
Francesco BATTAGLINI, <i>Milizia e obbedienza nell'epistolario di papa Gregorio VII (1073-1085)</i>	1
Marcello PACIFICO, <i>Parole di pace nel Mediterraneo medievale: le relazioni diplomatiche tra Palermo e il Cairo durante le ultime crociate (1209-1250)</i>	21
Silvia URSO, <i>La rivolta di Palermo del 1351</i>	37
Mario MIRABILE, <i>Gil de Albornoz e la liberazione di Bologna. Dall'assedio alla battaglia di San Ruffillo (1361)</i>	47
Patrizia SARDINA, <i>Tra chiostro e secolo: le benedettine di S. Maria delle Vergini nella Palermo medievale</i>	65
Adele Maria GRAZIANO, <i>Il dipinto murale con i Santi Luca Evangelista e Gregorio Magno della chiesa di S. Francesco d'Assisi a Palermo: il restauro che svela l'iconografia</i>	85
Salvina FIORILLA-Salvatore SCUTO, <i>Primi dati sul più antico convento del terz'ordine francescano di Sicilia: S. Maria della Croce a Scicli</i>	99
POSTILLE	
Gabriele ESPOSITO, <i>L'esercito normanno agli albori del Regno di Sicilia</i>	117
Federica MONTELEONE, <i>Messaggio cristiano e francescanesimo nel magistero sociale di papa Bergoglio</i>	135

LECTURAE 147

Luigi Andrea BERTO, *Cristiani e musulmani nell'Italia dei primi secoli del Medioevo. Percezioni, scontri e incontri*, Roma, Jouvence, 2018, pp. 250 (Volte d'Islam, 16), ISBN 978-88-7801-607-1

Jean-Baptiste BRENET, *Averroè l'inquietante. L'Europa e il pensiero arabo*, Roma, Carocci editore, 2019, pp. 114, ISBN 978-88-430-9587-2

Henri BRESCH, *Il cibo nella Sicilia medievale*, Palermo, University Press, 2019, pp. 141 (Frammenti, 17), ISBN 978-88-5509-024-7

Glauco Maria CANTARELLA, *Gregorio VII*, Roma, Salerno Editrice, 2018, pp. 356, ill. (Profili, 77), ISBN 978-88-6973-306-2.

IORDANES, *Getica*, edizione, traduzione e commento a cura di Antonino Grillone, Paris, Les Belles Lettres, 2017, pp. CLXXX + 564, ill. (Auteurs Latins du Moyen Âge), ISBN 978-2-251-44743-8; ISSN 0184-7155

Luigi RUSSO, *I crociati in Terrasanta. Una nuova storia (1095-1291)*, Roma, Carocci, 2018, pp. 282, ill. (Quality Paperbacks, 523), ISBN 978-88-430-9084-6

Laura SCIASCIA, *Tutte le donne del reame. Regine, dame, pedine e avventuriere nella Sicilia medievale*, Palermo, University Press, 2019, pp. 131 (Frammenti, 17), ISBN 978-88-5509-024-7

ATTIVITÀ OSM gennaio-dicembre 2019 165

ABSTRACTS, CURRICULA E PAROLE CHIAVE 171

Attività OSM gennaio-dicembre 2019

Mazara del Vallo (TP), 12 gennaio-11 maggio. L'OSM, in collaborazione con l'Università di Palermo – polo di Trapani e la Caritas diocesana, organizza il corso “Conoscere l'Islam di fronte e attraverso” promosso e ospitato dalla Diocesi di Mazara del Vallo. Il corso ha la durata di 25 ore suddivise in 8 incontri da 3 ore ciascuno tenuti rispettivamente da: Roberto TOTTOLI (Istituto Orientale – Napoli); Antonella STRAFACE (Istituto Orientale – Napoli); Gabriele PAPA (Officina di Studi Medievali); Patrizia SPALLINO (Officina di Studi Medievali – Unipa); Luca D'ANNA (University of Mississippi); Francesco BARONE (Università di Catania); Mattia GUIDETTI (Università di Bologna); Carlo DE ANGELI (Istituto Orientale – Napoli).

Palermo, 22 gennaio-11 giugno. L'OSM organizza e svolge la prima annualità del **Corso di formazione** in “Gestione del patrimonio librario e archivistico”, in convenzione con il Liceo Classico Internazionale Giovanni Meli di Palermo.

Palermo, 23 gennaio-27 maggio. L'OSM organizza, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Letteratura Araba (Dipartimento di Culture e Società dell'Università degli Studi di Palermo), due moduli del **corso** base di **Lingua e Cultura Araba**. Ciascun modulo è tenuto dalle dott.sse Daniela CALDARELLA, Valentina TROIA e Yousra HADDAOUI. Coordinatore è la prof. Patrizia SPALLINO.

Palermo, 24-25 gennaio. L'OSM partecipa all'organizzazione e ospita il **corso base teorico-pratico** organizzato dall'AICRab (Associazione Italiana dei Conservatori e Restauratori degli Archivi e delle Biblioteche) dal titolo “Consultare, conservare, esporre: sistemi di protezione per libri e documenti”. Il corso è tenuto dalla dott.ssa Claudia BENVESTITO.

Palermo, 26 gennaio. L'OSM partecipa all'organizzazione e ospita il **corso pratico avanzato** organizzato dall'AICRab (Associazione Italiana dei Conservatori e Restauratori degli Archivi e delle Biblioteche) dal titolo “Consultare, conservare, esporre: sistemi di protezione per libri e documenti”. Il corso è tenuto dalla dott.ssa Claudia BENVESTITO.

Noto (SR), 28-29 gennaio. L'OSM partecipa, presso la Biblioteca Comunale “Principe di Villadorata”, al **seminario** dal titolo “Le carte da parati dei secoli XVIII e XIX: storia, tecnica e restauro”. Il seminario, organizzato dall'AICRab (Associazione Italiana dei Conservatori e Restauratori degli Archivi e delle Biblioteche), è tenuto dalla dott.ssa Nathalie RAVANEL (restauro di opere d'arte su carta).

Palermo, 29 gennaio-18 giugno. L'OSM organizza e svolge la prima annualità del **Corso di Lingua e Cultura Araba**, in convenzione con il Liceo Classico Internazionale Giovanni Meli di Palermo. Il corso è tenuto dalle dott.sse Daniela CALDARELLA e Yousra HADDAOUI.

Palermo, 30 gennaio-15 maggio. L'OSM organizza e svolge nella propria sede il corso di I livello di **Lingua Russa** tenuto dalla docente ed interprete di madrelingua Olga TROFIMOVA.

Palermo, 4 marzo-27 maggio. L'OSM organizza, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Cultura Ebraica dell'Università degli Studi di Palermo (Dipartimento di Scienze Umanistiche), il corso di III livello di **Ebraico biblico**. Il corso è tenuto dal prof. Francesco BONANNO. Coordinatore è la prof. Luciana PEPI.

Palermo, 7-8 marzo. L'OSM patrocina il **convegno di studi** organizzato dalla Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia "S. Giovanni Evangelista" e dall'Istituto Siciliano di Studi Patristici e Tardoantichi "J. H. Newman" dal titolo "Riforme e comunità testuali nel Cristianesimo dei primi secoli. Maestri e testi". I lavori si svolgono presso la Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia "S. Giovanni Evangelista".

Palermo, 18-29 marzo. L'OSM, in collaborazione con l'Université de Carthage (Tunisi) e il Dipartimento Culture e Società (Palermo), organizza il primo **Atelier pour la formation des formateurs dans l'enseignement de l'arabe aux non-arabophones**, tenuto dal prof. Tarek BOUATTOUR dell'Université de Carthage. L'Atelier si divide in due parti: quella pratica (18-20 marzo) si svolge presso la sede dell'OSM; quella teorica (22-29 marzo) presso l'Edificio 19 dell'Università di Palermo.

Palermo, 27 aprile. L'OSM partecipa alla IV edizione della **manifestazione** "La via dei Librai" organizzata dall'associazione Cassaro Alto, dal Comitato La via dei Librai, da Ballarò significa Palermo, dall'associazione Ars Nova e dal Comune di Palermo. L'OSM partecipa con l'apertura straordinaria della propria Biblioteca, visite guidate alle aule di studio e ai locali a scaffale chiuso e la presentazione delle attività editoriali dell'OSM in vendita a prezzo scontato.

Bologna, 7 maggio. L'OSM **presenta** la propria pubblicazione *Medieval Europe in Motion. The Circulation of Artists, Images, Patterns and Ideas from the Mediterranean to the Atlantic Coast (6th-15th centuries)*, a cura di Maria Alessandra BILOTTA, presso la Sala dello Stabat Mater della Biblioteca comunale Archiginnasio. Introduce e coordina il prof. Fabrizio LOLLINI dell'Università di Bologna.

Rende (RC), 15 maggio. L'OSM, il Laboratorio di pedagogia dell'antimafia e il corso di Storia della filosofia antica e medievale dell'Università della Calabria organizzano una **serie di incontri** sul tema "La povertà e le virtù sociali da Francesco d'Assisi a papa Francesco". Ad aprire il programma, introdotto dal presidente dell'OSM Diego CICCARELLI con una relazione su "Eretici in nome della povertà. I fraticelli in Calabria sec. XIV", è mons. Francesco NOLÉ, ofm conv., con una *lectio magistralis* su "Non voglio essere ladro. La povertà da san Francesco d'Assisi a papa Francesco. Questo incontro è organizzato in collaborazione con la Scuola Superiore di Studi Medievali e Francescani della Pontificia Università **Antoniano**, la Biblioteca del Sacro Convento di Assisi e Biblioteca Franciscana di Palermo.

Palermo, 16 maggio. L'OSM, in collaborazione con il Dipartimento di Cultura e Società dell'Università di Palermo, organizza una giornata in **ricordo** della prof.ssa Rosa Maria Dentici Buccellato. Coordina la prof.ssa Patrizia SARDINA e intervengono i docenti Francesco BARNÀ, Diego CICCARELLI, Girolamo CUSIMANO e Salvatore FODALE.

Palermo, 20 maggio-24 giugno. L'OSM organizza, in collaborazione con l'**Institut Bourguiba des Langues Vivantes** (IBLV) di Tunisi, il corso intensivo di 100 ore frontali di livello A1 parte prima finalizzato al rilascio della certificazione internazionale di Lingua Araba. Il corso è tenuto da docenti di madrelingua (IBLV) presso l'Istituto Don Bosco-Ranchibile.

Palermo, 6-9 giugno. L'OSM partecipa alla X edizione della **manifestazione** "Una Marina di Libri. Festival del libro", presso l'Orto Botanico di Palermo. L'evento, oltre alla mostra mercato dell'editoria indipendente, prevede presentazioni di libri, laboratori, workshop, video, giochi, gare, esposizioni, musica, reading. L'OSM cura la **presentazione dei volumi** A. BISANTI, *Res utriusque placuit (CB 72, str. 5a, 1). Il desiderio d'amore e la sua realizzazione nei Carmina Burana*, a cura del dott. Alessio ARENA e dell'Autore Armando BISANTI e A. METCALFE, *I musulmani dell'Italia medievale*, a cura dei dott. Giuliana MUSOTTO, Patrizia SPALLINO e Francesco BARONE; e i **laboratori di calligrafia ebraica e araba** tenuti rispettivamente dalla dott.ssa Claudia LO IACONO e dalle dott.sse Emna NEFZI e Yousra HADDAOUI.

Troina (EN), 14 giugno. L'OSM patrocina la **giornata di studio** su "Produzione e circolazione del libro a stampa in Sicilia tra XV e XIX secolo", organizzata dal Comune di Troina e patrocinata dall'AIB – Associazione Italiana Biblioteche.

Palermo, 17 giugno-22 luglio. L'OSM organizza, in collaborazione con l'**Institut Bourguiba des Langues Vivantes** (IBLV) di Tunisi, il corso intensivo di 100 ore frontali di livello A1 parte prima finalizzato al rilascio della certificazione internazionale di Lingua Araba. Il corso è tenuto da docenti di madrelingua (IBLV) presso la sede dell'OSM.

Sarajevo (Bosnia-Erzegovina), 26 agosto-31 agosto. L'OSM, in qualità di partner, partecipa alla III edizione della **Summer School in Studies in Sufism** sul tema "Ibn 'Arabī and His Interpreters". È organizzata dall'associazione Perennia Verba in collaborazione con l'Università di Modena e Reggio Emilia, l'Istituto per l'Oriente Carlo Alfonso Nallino e l'Istituto di Scienze dell'Uomo (Rimini) e la Faculty of Islamic Studies of the University of Sarajevo (BiH). I corsi si svolgono presso l'Università di Sarajevo (BiH).

Palermo, 12 settembre-21 ottobre. L'OSM organizza e svolge nella propria sede il **corso di Lettura e trascrizione di testi manoscritti**. Il corso, con durata di 30 ore di formazione, è tenuto da docenti specializzati ed è coordinato dai prof. Carolina Miceli e Diego Ciccarelli.

Palermo, 15-16 settembre. L'OSM partecipa alla XX edizione della **Giornata Europea della Cultura Ebraica**, coordinata e promossa in Italia dall'Unione delle Comunità Ebraiche Italiane, in collaborazione con il Teatro Biondo di Palermo e con il Patrocinio dell'Università di Palermo e del Comune di Palermo. Il tema, che unisce idealmente tutti gli eventi, è "Sogni, una scala verso il cielo".

Palermo, 16 settembre-13 gennaio 2020. L'OSM organizza, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Letteratura Araba (Dipartimento di Culture e Società dell'Università degli Studi di Palermo), tre moduli del **corso base di Lingua e Cultura Araba**. Ciascun modulo è tenuto dalle dott.sse Daniela CALDARELLA, Valentina TROIA e Yousra HADDAOUI. Coordinatore è la prof. Patrizia SPALLINO.

Palermo, 16 settembre-23 aprile 2020. L'OSM organizza, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Cultura Ebraica dell'Università degli Studi di Palermo (Dipartimento di Scienze Umanistiche), **corsi di I, IV e VII livello di Ebraico biblico**. Il corso sono tenuti dal prof. Francesco BONANNO. Coordinatore è la prof. Luciana PEPI.

Palermo, 26 settembre. L'OSM partecipa alla **Giornata Europea delle Lingue**, coordinata dall'International House – Language Centre di Palermo. L'evento, che si è svolto presso l'aula Buttitta della Facoltà di Scienze Umane, è dedicato alla scoperta di lingue e culture differenti attraverso seminari ed attività e l'OSM partecipa con interventi inerenti la lingua Araba ed Ebraica.

Palermo, 26 settembre. L'OSM patrocina il **Seminario** di presentazione del Centro Studi Alan Lomax di Palermo che si svolge presso il Museo Internazionale delle Marionette Antonio Pasqualino. Chiude il seminario un concerto di musiche della tradizione orale siciliana.

Gangi (PA), 26-29 settembre. L'OSM patrocina la decima edizione della **rievocazione medievale e francescana** "Vivere in Assisi" organizzata dal Centro Studi Francescani e Medievali. Accademici d'Italia della storia francescana.

Comiso (RG), 27 settembre. L'OSM collabora alla realizzazione della **giornata di studio** "Buone pratiche di dialogo. Testimonianze storiche di incontro tra Cristiani ed Islam per l'oggi", organizzata dalla Cattedra di dialogo per le culture di Ragusa e dall'Ufficio per la pastorale della cultura, l'educazione cattolica, la scuola e l'università della Diocesi di Ragusa, in collaborazione con la Scuola Teologica di Base della Diocesi di Ragusa. Partecipano il dott. Gabriele PAPA (Officina di Studi Medievali), il prof. Santo BURGIO (Università di Catania) e il prof. Vincenzo ROSITO (Pontificia Università Gregoriana, Roma).

Palermo, 5-27 ottobre. L'OSM partecipa alla II edizione del **Festival delle Filosofie** sul tema "La Città delle filosofie", organizzato dall'Associazione Lympha di Palermo. Il festival, che si svolge nei fine settimana, oltre a seminari e incontri, prevede mostre, concerti, presentazioni di libri, proiezioni di film e concorsi fotografici. L'O-

SM ospita la **presentazione del volume** *Il calamo dell'esistenza. La corrispondenza epistolare tra Sadr Al-Din Al-Qunawi e Nasir Al-Din Al-Tusi*, a cura di I. Panzeca e P. Spallino, edito da Brepols (2018).

Palermo, 25-26 ottobre. L'OSM organizza il **convegno nazionale** dal titolo "Potere e consenso in Italia Meridionale e in Sicilia fra Medioevo ed Età Moderna. Arte, letteratura, storia". Intervengono: Diego CICCARELLI (Officina Studi Medievali); Armando BISANTI, Pietro CORRAO, Fabrizio D'AVENIA, Valentina FAVARÒ, Salvatore FODALE, Daniele PALERMO, Luciana PEPI, Maria Antonietta RUSSO, Patrizia SARDINA, Daniela SANTORO, Maurizio VITELLA (Università di Palermo), Pietro COLLETTA (Università "Kore" Enna), Francesco Paolo TOCCO (Università di Messina) e Marcello PACIFICO.

Messina-Rometta, 8-10 novembre. L'OSM partecipa alla III edizione del **convegno di studi** su "Sicilia Millenaria, dalla microstoria alla dimensione mediterranea. Nuove ricerche e prospettive storiografiche sulla storia di Sicilia", organizzato dall'Università di Messina in collaborazione con il Comune di Rometta e la Società Nissena di Storia Patria – Caltanissetta. Partecipano studiosi italiani e internazionali.

Barcellona Pozzo di Gotto (ME), 16-17 novembre. L'OSM partecipa a "L'Oasi del Libro" **Fiera Editori Indipendenti Siciliani** esponendo le proprie pubblicazioni.

Enna, 22 novembre. L'OSM **presenta** la propria pubblicazione *Elia il Giovane. La vita e l'insegnamento dall'età bizantina al mondo contemporaneo*, a cura di Patrizia Spallino e Mauro Mormino e ricorda il dott. Rocco Lombardo. L'evento si svolge nella libreria Hennaion e intervengono Diego CICCARELLI (Officina Studi Medievali), Mauro MORMINO (Università di Messina), Cettina ROSSO (Casa d'Europa – Enna), Ivan SCINARDO (Scuola Nazionale del Cinema) e Patrizia SPALLINO (Università di Palermo).

Roma, 4-8 dicembre. L'OSM partecipa a "Più libri più liberi" **Fiera Nazionale della Piccola e Media Editoria** presso il nuovo centro congressi della capitale, La Nuvola. È l'unica fiera al mondo dedicata esclusivamente all'editoria indipendente dove ogni anno circa 500 editori, provenienti da tutta Italia, presentano al pubblico le novità ed il proprio catalogo. Cinque giorni e oltre 600 eventi in cui incontrare gli autori, assistere a reading e performance musicali, ascoltare dibattiti sulle tematiche di settore.

